

# ENSEMBLE, DONNONS VIE À LEURS PROJETS !

## Edition Spéciale PIRA 2011

### PRIX INITIATIVES RÉGION ALSACE



# Edito

### Les PIRA 2011, une édition exceptionnelle !

Depuis maintenant 6 ans, la Banque Populaire d'Alsace et ses sociétaires récompensent les associations régionales oeuvrant dans les domaines de la Solidarité, du Patrimoine et de l'Environnement ; c'est pour elles un soutien précieux qui leur permet d'engager et de faire aboutir leurs actions.

Les Prix Initiatives Région Alsace (PIRA) sont nés de la volonté de stimuler et d'encourager le milieu associatif en attribuant, chaque année, une dotation financière de 3000 euros à chacune des 12 associations dont les projets ont été particulièrement reconnus.

La Banque Populaire d'Alsace a, depuis la création des Prix Initiatives Région Alsace, fait appel à ses sociétaires pour élire les lauréats.

### Votez !

C'est à vous de voter pour désigner les associations qui seront les bénéficiaires des 3000 euros de dotation à choisir parmi les 36 projets de très grande qualité d'ores et déjà pré-sélectionnés par un premier jury. Ces projets sont le reflet de l'implication d'hommes et de femmes qui par leur engagement et leur générosité contribuent à améliorer notre quotidien.

Nous vous invitons à découvrir leurs actions et à voter dans chaque catégorie et chaque région commerciale de la Banque Populaire d'Alsace (Nord Alsace, Centre Alsace et Sud Alsace) en vue de désigner les lauréats 2011.

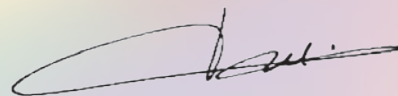
### Votez avant le 31 mai 2011 !

Soit à l'aide de la carte T ci-jointe, soit par Internet en vous connectant sur [www.alsace.banquepopulaire.fr](http://www.alsace.banquepopulaire.fr), rubrique "Sociétaires".

**Les finalistes comptent sur VOUS, pour donner VIE à leurs projets.**



Thierry Cahn  
Président du Conseil d'administration



Christine Jacglin  
Directeur Général





Projet  
1

## Une école des métiers pour les orphelins du Burundi

Instruire et former des orphelins du Burundi dans le cadre d'une école de métiers à la menuiserie, la plomberie et la mécanique.

Association Solidarité Burundi à Lipsheim (67)

Projet  
2

## Accompagner les jeunes face au deuil

Soutenir et accompagner les enfants et les adolescents ayant perdu un proche, sous la forme d'entretiens individuels avec remise d'un livret d'accompagnement.

Association Pierre Clément à Strasbourg (67)

Projet  
3

## Du basket en fauteuil pour les valides

Initier des personnes valides au basket en fauteuil afin de présenter la discipline et promouvoir la mixité entre valides et personnes handicapées.

Association Sportive Tours de Roues Energie de Strasbourg à Strasbourg (67)

Projet  
4

## Légendes et mythes de l'Outre-Fôret

Collecter les témoignages des habitants sur le thème des mythes et légendes pour aboutir à l'écriture de textes de théâtre, interprétés par les habitants de l'Outre-Fôret.

Association sur les sentiers du Théâtre à Beinheim (67)

Projet  
5

## Restauration du musée Westercamp

Réhabiliter le musée Westercamp dont les collections les plus importantes sont les armes et les uniformes de guerre de 1870-1871, les lithographies wissembourgeoises de l'imprimeur Wentzel et le mobilier bourgeois.

Association Les Amis du Musée Westercamp à Wissembourg (67)

Projet  
6

## Peau neuve pour le Château d'Andlau

Faire construire, par des élèves en formation BAC Pro Bâti Ancien du lycée Le Corbusier à Illkirch, un appentis dans la basse cour du château d'Andlau pour abriter les bénévoles.

Association des Amis du Château d'Andlau à Heiligenstein (67)

Projet  
7

## Opération "Une abeille en Ville"

Mettre à la disposition des membres citadins de l'association des ruchers associatifs peuplés et les informer du rôle indispensable des abeilles.

Association Apicole de Strasbourg (AsApiStra) à Strasbourg (67)

Projet  
8

## La sauvegarde du martinet à ventre blanc

Assurer la protection d'une espèce rare et au statut précaire en Alsace, le martinet à ventre blanc, en installant des nichoirs adaptés.

Ligue pour la Protection des Oiseaux - Alsace à Strasbourg (67)

Projet  
9

## En barques sur le Giessen

Organiser des descentes en barques à fond plat sur le Giessen pour y découvrir l'environnement aquatique et l'histoire de l'ancien village de pêcheurs de Plobsheim.

Le Giessen - Association du patrimoine de Plobsheim à Plobsheim (67)

Projet  
10

## Des cours de cirque pour les jeunes

Proposer des cours à l'année à des jeunes de 9 à 13 ans dans les quartiers du Neuhof pour les initier aux arts du cirque et à la découverte du monde du cirque.

APACA - Graine de Cirque à Strasbourg (67)

Projet  
11

## Les recettes de nos grand-mères

Recueillir et transmettre le savoir faire culinaire de nos "mamama" en réalisant un livre de recettes anciennes et en organisant des démonstrations de ces préparations.

Association 'S Kleenderfel à Weyersheim (67)

Projet  
12

## De l'eau potable pour les malgaches

Permettre à plus de 40 000 habitants de la région de Vatovavy à Madagascar d'accéder à l'eau potable et à l'assainissement afin d'améliorer leurs conditions de vie.

Solidarité Entraide Madagascar - Strasbourg à Strasbourg (67)

La solidarité



Le patrimoine



L'environnement



Le coup de coeur





Projet  
13

## L'âne à des fins pédagogiques

Utiliser l'âne à des fins pédagogiques, thérapeutiques, sociales et ludiques en permettant à des personnes à mobilité réduite de faire des balades.

**Kastel'Ânes à Bischoffsheim (67)**

Projet  
14

## Un soutien pour les personnes touchées par le deuil

Accueillir, conseiller et apporter un soutien, des renseignements, des conseils à toute personne qui est frappée par le deuil.

**FAVEC 68 - Association départementale des conjoints survivants à Colmar (68)**

Projet  
15

## Des micro-crédits pour la population congolaise

Distribuer des micro-crédits dans la région de Bukavu au Congo pour permettre à la population de se constituer un cheptel et subvenir ainsi à ses besoins journaliers.

**Appel du pauvre Association Tendresse & Miséricorde des deux coeurs à Munster (68)**

Projet  
16

## La sauvegarde du Fort de Mutzig

Restaurer, entretenir et valoriser le fort de Mutzig "Feste Kaiser Wilhelm II" afin de poursuivre l'animation de ce lieu de mémoire.

**Fort de Mutzig à Mutzig (67)**

Projet  
17

## A la découverte de la mine Rodolphe

Mettre en valeur les bâtiments du carreau Rodolphe qui fait partie du patrimoine minier et effectuer des travaux d'étanchéité sur la toiture de la lampisterie.

**Association Groupe Rodolphe à Ungersheim (68)**

Projet  
18

## Nettoyage du château du Hugstein

Nettoyer les murailles du château fort du Hugstein et débroussailler les abords du site grâce à un chantier avec des jeunes de la région.

**Association Pro Hugstein à Guebwiller (68)**

Projet  
19

## Envie de potager

Mettre en place des jardins partagés respectueux de l'environnement et permettre à toute personne désireuse de cultiver son potager de le faire.

**Association Potager en vie à Munster (68)**

Projet  
20

## Une infirmerie pour les animaux sauvages

Créer un centre de sauvegarde de la faune sauvage en détresse pour y recueillir, soigner des animaux et les réinsérer dans la nature.

**Sentinelle Nature Alsace à Hunawihr (68)**

Projet  
21

## Village Cigogne d'Alsace

Mettre en place un réseau Village Cigogne d'Alsace ayant pour objectif de récompenser les villages qui font un effort dans la réintroduction de la cigogne en Alsace.

**APRECIAL - Association de Protection et de Réintroduction des Cigognes en Alsace à Colmar (68)**

Projet  
22

## Cap vers un vrai "savoir-vert"

Permettre à des personnes handicapées de se réinsérer sur le marché du travail en proposant des travaux en agriculture et en espaces verts.

**Association CAP VERS à Rouffach (68)**

Projet  
23

## Sélestat et le Sénégal sur la même longueur d'onde

Réaliser des émissions de radio entre jeunes de deux continents diffusées à Sélestat avec la radio Azur FM et au Sénégal avec la radio Oxy'jeunes.

**Micro du Monde à Sélestat (67)**

Projet  
24

## Restauration de la chapelle Herzog

Restaurer la croix et les statues de la chapelle Herzog datant de 1855 qui ont été endommagées et menacent de tomber, afin de sécuriser le site.

**Association Les Amis de la Chapelle Hertzog à Logelbach (68)**

La solidarité



Le patrimoine



L'environnement



Le coup de coeur





Projet  
25

## Des mains pour le dire

Mettre en place des ateliers de signes avec des enfants ou parents sourds afin de faciliter la communication entre l'enfant et ses parents.

**Signe moi un papillon à Zimmersheim (68)**

Projet  
26

## Un repas équilibré pour des enfants sénégalais

Soutenir la cantine scolaire du village agricole de Gamadji au Sénégal où 450 enfants y mangent leur seul repas équilibré de la journée.

**Terre des Hommes Alsace à Rixheim (68)**

Projet  
27

## La découverte de nouvelles sensations

Permettre à un groupe de déficients visuels de 7 à 12 ans de participer à des voyages de découverte de nouvelles sensations.

**Association Vision'ère à Illzach (68)**

Projet  
28

## La redécouverte du village de Munchendorf

Faire découvrir, entre autres à des scolaires, à travers un ouvrage et des expositions le village disparu de Munchendorf sur les hauts de Folgensbourg.

**Cercle d'histoire de Hegenheim et environs à Hegenheim (68)**

Projet  
29

## Le train de la Doller accessible à tout public

Aménager l'intérieur de la gare de Sentheim pour accueillir au mieux les personnes handicapées dans le train touristique reliant les gares de Cernay et Sentheim.

**Train Thur Doller Alsace à Cernay (68)**

Projet  
30

## Chœur de garçons de tous horizons

Donner des concerts avec un chœur composé d'une cinquantaine de garçons et développer les qualités musicales de chacun des élèves.

**Chœur des Garçons de Mulhouse à Mulhouse (68)**

Projet  
31

## Des fruits et des légumes pour les repas des cantines scolaires

Créer une zone de maraîchage naturelle via une association de réinsertion et mettre à disposition les légumes et fruits issus de cette plantation aux cuisines des cantines scolaires.

**Association Zone Verte de Riedisheim à Riedisheim (68)**

Projet  
32

## Une coopération paysanne entre alsaciens et maliens

Accompagner les paysans de la région de Sikasso au Mali pour une reconnaissance de leur métier et une meilleure maîtrise du développement de leurs exploitations.

**Agriculteurs français et développement international à Sainte Croix en Plaine (68)**

Projet  
33

## Gros plan sur la faune aquatique du Lac de Lucelle

Créer un point de visionnage dans une passe à poissons au niveau du barrage entre le lac et la rivière Lucelle afin de valoriser le site.

**Association des Amis du Lac de Lucelle à Ferrette (68)**

Projet  
34

## Des formations pour sauver des vies

Réaliser des formations et des démonstrations d'utilisation d'un défibrillateur afin d'augmenter les chances de survie d'une personne en cas d'accident.

**Croix Rouge Française Délégation Ensisheim à Ensisheim (68)**

Projet  
35

## L'accès à la scolarité pour les enfants népalais

Construire dans la région de Gorka au Népal une école accueillant plus de 450 enfants et leur permettre l'accès à la scolarisation.

**Keta-Keti Népal à Mulhouse (68)**

Projet  
36

## Du volley-ball pour tous

Développer la pratique du volley-ball à Mulhouse pour les personnes sourdes et mal-entendantes.

**Association Socio-Culturelle et Sportive des Sourds de Mulhouse à Mulhouse (68)**

La solidarité



Le patrimoine



L'environnement



Le coup de coeur



Vous souhaitez voter en ligne ?

Rendez-vous sur [www.alsace.banquepopulaire.fr](http://www.alsace.banquepopulaire.fr) à la rubrique "Sociétaires"